



L'environnement À LA UNE

Réunions de consultation du public

Le public rencontrera le MDE

Par le passé, les travaux du gouvernement avaient tendance à être quelque peu cachés du public. Les temps ont changé, et les gouvernements se sont rendu compte de la valeur d'une vaste consultation dès les premières étapes de nouveaux projets. En septembre 1982, aura lieu la première rencontre annuelle du ministère de l'Environnement avec le public.

La consultation n'est pas un élément nouveau au ministère. Tout au long de notre courte existence, nous avons souvent eu recours à la consultation pour nombre d'activités. Ce qui est nouveau, c'est notre politique sur la consultation du public et sur l'accès à l'information, ainsi que notre engagement à rencontrer régulièrement le public, comme le mentionne l'énoncé de la politique.

La première réunion annuelle dans le cadre de la consultation du public se tiendra à Ottawa, du 21 au 23 septembre. Selon l'ordre du jour établi avec la participation du public, la réunion portera sur une vaste gamme de questions environnementales de grande importance et comportera des discussions plénières sur les orientations futures du ministère.

Outre cette réunion, d'autres sont prévues dans l'ensemble du Canada, lesquelles viseront surtout les questions régionales.

Jusqu'à maintenant, la réaction du public à ces réunions a été positive. L'information reçue et les diverses interactions entre les représentants auront une influence considérable sur les activités du ministère.

Le succès de nos efforts en matière de consultation du public dépend de votre participation. Étant donné que notre politique de consultation n'en est encore qu'à ses débuts, c'est maintenant qu'il vous faut participer activement au processus. La tâche à remplir est énorme. Pour atteindre ses objectifs, le ministère de l'Environnement a besoin de la collaboration de tous les Canadiens.

John Roberts
Ministre

Réunions de consultation du public automne 1982

Dans ce numéro de l'Environnement à la une, vous trouverez des renseignements sur les premières rencontres annuelles de consultation du public d'Environnement Canada, outre l'ordre du jour provisoire de celle qui aura lieu à l'administration centrale. Ne manquez pas cette occasion d'avoir un mot à dire sur les politiques et les programmes du gouvernement et d'aborder d'autres sujets qui vous tiennent à coeur.

30964 CP-82-F
30964 CP-82-E

Réunion 1982 à l'administration centrale

En octobre 1981, le ministre fédéral de l'Environnement, l'honorable John Roberts, annonçait la nouvelle politique d'Environnement Canada sur la consultation du public et sur l'accès à l'information.

Un important aspect de la politique est sur le point de se réaliser : l'administration centrale d'Environnement Canada tiendra sa première réunion annuelle de consultation du public à Ottawa, les 21, 22 et 23 septembre.

Au printemps dernier, dans le numéro spécial de l'Environnement à la une portant sur la Semaine de l'environnement 1982, le public a été invité à participer à l'établissement de l'ordre du jour, lequel figure plus loin dans le présent numéro. Vous remarquerez qu'il est conçu de façon que de nouveaux thèmes puissent être ajoutés au moment de l'inscription anticipée ainsi que lors de la réunion. De plus, une période a été réservée pour vous permettre un échange de vues avec les hauts fonctionnaires du ministère.

Un vaste échantillon de la communauté environnementale canadienne participera à cette réunion, y compris des groupes d'intérêt public, des organisations industrielles et commerciales, des groupes professionnels et techniques, des enseignants ainsi que des particuliers.

À l'instar de l'administration centrale, les cinq bureaux régionaux du ministère de l'Environnement tiendront des réunions

portant sur des questions et préoccupations d'intérêt régional. Des renseignements concernant ces réunions et les noms des agents de liaison régionaux figurent à la page 4 du présent numéro.

Pour de plus amples informations sur la première réunion annuelle de consultation du public, veuillez communiquer avec :

Gail Turner
Direction générale de l'information
Environnement Canada
Ottawa K1A 0H3
(819) 994-1410

Festival du film et exposition

Les participants sont invités à exposer affiches, dépliants, montages sur paravents et autres articles d'information.

Un festival du film est prévu pour la soirée du 22 septembre.

Si vous désirez participer à l'exposition ou au festival, veuillez l'indiquer sur le formulaire d'inscription anticipée.

Inscription anticipée et dossier d'information

Veuillez remplir le formulaire d'inscription anticipée et le poster à Gail Turner, à l'adresse indiquée ci-haut.

Vous recevrez un dossier comprenant des documents de base et des renseignements utiles sur la réunion.

Nous mettons sur pied un service de navette entre le centre-ville d'Ottawa et le Centre d'études fédéral, sur le chemin Heron. Prière d'indiquer sur le formulaire d'inscription si le service de transport vous intéresse.

Ordre du jour provisoire

RÉUNION ANNUELLE DE CONSULTATION DU PUBLIC A L'ADMINISTRATION
CENTRALE DU MDE
du 21 au 23 septembre 1982
Centre d'études fédéral
1495, chemin Heron, Ottawa

Le mardi 21 septembre

19 h à 22 h Accueil et inscription

Le mercredi 22 septembre

9 h à 12 h Séance plénière : les orientations désirées

9 h à 9 h 30 Observations liminaires du président de la
réunion, Jacques Gérin, sous-ministre adjoint
principal d'Environnement Canada

9 h 30 à 10 h Le plan stratégique du MDE
J.B. Seaborn, sous-ministre d'Environnement
Canada

10 h à 10 h 30 Pause café

10 h 30 à 12 h Le plan stratégique du MDE -- discussion

12 h à 13 h Lunch

13 h à 17 h Séances de discussion simultanées :

- . Les pluies acides -- I
- . La planification des parcs nationaux -- I
- . Le temps, le climat et l'homme -- I
- . L'eau au Canada -- I
- . Les produits chimiques toxiques
- . La gestion et le renouvellement des forêts -- I
- . Autres sujets

17 h à 19 h Dîner

19 h à 22 h Festival du film

Le jeudi 23 septembre

8 h à 9 h 30 Échanges libres avec des hauts fonctionnaires
du ministère

9 h 30 à 12 h Séances de discussion simultanées :

- . Les pluies acides -- II
- . La planification des parcs nationaux -- II
- . Le temps, le climat et l'homme -- II
- . L'eau au Canada -- II
- . Les déchets dangereux : le syndrome
"pas dans ma cour"
- . La gestion et le renouvellement
des forêts -- II
- . La Stratégie mondiale de la conservation :
mise en oeuvre
- . Autres sujets

12 h à 13 h Lunch

13 h à 16 h Séance plénière finale : rapports et perspectives

13 h à 15 h Rapports des séances de discussion

15 h à 16 h La consultation du public : évaluation de la
réunion, rappel et à l'avenir

Réunions régionales

Voici une liste des réunions de consultation du public devant avoir lieu dans les cinq régions. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec les agents de liaison régionaux.

Région du Pacifique et du Yukon

Vancouver, Victoria et
Whitehorse : fin septembre
Kamloops et Prince-George : octobre

Sujets proposés : le recyclage et la gestion des forêts.

Agent de liaison : Paul Mitchell
1001, rue Pender ouest
Vancouver V6E 2M7
(604) 666-6058

Région de l'Ouest et du Nord

Winnipeg : le dimanche 12 septembre
de 13 h 30 à 17 h
Hotel Fort Garry

Regina : le dimanche 19 septembre
de 13 h 30 à 17 h
Regina Public Library
2311 - 12^e Avenue

Yellowknife : le mercredi 22 septembre
de 19 h à 22 h
Northern United Place

Edmonton : le dimanche 26 septembre
de 13 h 30 à 17 h
Centre de recherche
forestière du Nord
5320 - 122^e Rue

Chaque réunion comportera des discussions sur le rôle et la juridiction d'Environnement Canada, son plan stratégique ainsi que diverses questions d'intérêt local.

Agent de liaison : Garth Norris
804, 9942 - 108^e Rue
Edmonton T5K 2J5
(403) 420-2540

Région de l'Ontario

Kingston : le jeudi 9 septembre
de 14 h à 22 h
Université Queen
Avenue University

London : le mardi 21 septembre
de 14 h à 22 h
Theatre London
471, rue Richmond

Sudbury : le jeudi 23 septembre
de 14 h à 22 h
Cambrian Community College
1400, chemin Barrydown

Toronto : le lundi 27 septembre et
le mardi 28 septembre
de 14 h à 22 h
Metro Toronto Library
789, rue Yonge

Lors des séances en soirée, il y aura présentation de dossiers, suivie d'ateliers, de propositions et de recommandations.

Agent de liaison : Heather Mackey
55, avenue St. Clair
est, 7^e étage
Toronto M4T 1M2
(416) 966-6406

Région du Québec

Québec : le samedi 11 septembre
de 9 h à 17 h

Montréal : le samedi 18 septembre
de 9 h à 17 h

Ces réunions porteront sur le champ d'action d'Environnement Canada au Québec ainsi que sur son rôle dans les principales questions environnementales de la région.

Agent de liaison : Marcelle Girard
B.P. 10 000
Sainte-Foy G1V 4H5
(418) 694-7204

Région de l'Atlantique

Halifax : le lundi 20 septembre
de 9 h à 22 h

Fredericton : le jeudi 23 septembre
de 9 h à 22 h

Saint-Jean : le lundi 27 septembre
de 9 h à 22 h

Charlottetown : le lundi 4 octobre
de 9 h à 22 h

Sujets proposés : les produits chimiques toxiques, les déchets dangereux, l'énergie et l'environnement, les répercussions environnementales de l'exploitation en haute mer et l'aménagement forestier.

Agent de liaison : Wayne Eliuk
45, promenade Alderney
Dartmouth B2Y 2N6
(902) 426-8374

Formulaire d'inscription anticipée

Réunion de consultation du public du MDE

du 21 au 23 septembre 1982

Veillez remplir et adresser à :

Gail Turner
 Direction générale de l'information
 Environnement Canada
 Ottawa K1A 0H3
 (819) 994-1410

Nom : _____

Organisme : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Je compte participer à la première réunion annuelle de consultation du public du ministère de l'Environnement.

Veillez cocher les séances auxquelles vous voulez vous rendre :

Le 21 septembre, en soirée

Accueil, inscription

Le 22 septembre

Séance plénière, en avant-midi

Séances de discussion simultanées, en après-midi

- . Les pluies acides -- I
- . La planification des parcs nationaux -- I
- . Le temps, le climat et l'homme -- I
- . L'eau au Canada -- I
- . Les produits chimiques toxiques
- . La gestion et le renouvellement des forêts -- I
- . Autres sujets (précisez) :

Le 23 septembre, en avant-midi

Séances de discussion simultanées

- . Les pluies acides -- II
- . La planification des parcs nationaux -- II
- . Le temps, le climat de l'homme -- II
- . L'eau au Canada -- II
- . Les déchets dangereux : le syndrome "pas dans ma cour"
- . La gestion et le renouvellement des forêts -- II
- . La Stratégie mondiale de la conservation
- . Autres sujets (précisez) :

Le 23 septembre, en après-midi

Séance plénière

Aimeriez-vous profiter d'un service de navette entre le centre-ville d'Ottawa et le lieu de la réunion, sur le chemin Heron?

Oui

Non

Si oui, veuillez indiquer le nom de l'hôtel où vous séjournerez.

Présentation du matériel statique

Contact : _____

Type de matériel (cochez) :

Affiche

Paravents

Imprimés

Autre (précisez) : _____

Besoins particuliers (précisez) :

Festival du film le 22 septembre — 19 heures

Contact : _____

Titre : _____

Type de présentation (cochez) :

Film (16 mm)

Diapositives

Bande magnétoscopique

Autre (précisez) : _____

Besoins particuliers (précisez) :

 Pour de plus amples renseignements sur
 l'exposition et le festival du film,
 veuillez communiquer avec Gail Turner,
 dont l'adresse et le numéro de téléphone
 sont inscrits au verso.
